

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

Дом Ситаршца

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

Јеврејска 16./III.

ХОТЕЛ
HOTEL

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Јеврејска 16./III.</i>
Име породично и рођено. За даду или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udaticu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	<i>Рублен Мешулан</i>
Занимање — Zanimanje	<i>фотограф</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i година rođenja	<i>12-III-1909</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Тифлис</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>"</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>неомеовен</i>
Вера — Vera	<i>мојсијеве</i>
Рођено име оца и мајке, и мајкино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majkino devojачko prezime	<i>Арун, Клара</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Трикофска 18</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Види: Мешулан Рублен

Станар — Stanar
Рублен Мешулан

(датум)
(datum) *16-XI-931*
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac
Арун Мешулан

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16. XI - 93г	Триморска Јеврејска	18	16. VII. Архив Мешугачи		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД